



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

See Herein / Voir ci-joint

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
L'Esplanade Laurier
140 O'Connor Street,
East Tower, 7th Floor
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Chambre environnementale Chambre environnementale	
Solicitation No. - N° de l'invitation U6309-221902/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client U6309-221902	Date 2022-02-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-867-80954	
File No. - N° de dossier pv867.U6309-221902	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2022-03-03 Heure Normale de l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Golab, Lisa	Buyer Id - Id de l'acheteur pv867
Telephone No. - N° de téléphone (343) 574-2636 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 004 vise à fournir réponses à des questions de l'industrie et modifier la demande de soumissions.

A. QUESTIONS ET RÉPONSES

Q1. À l'annexe A, Partie 1, Article 2.8:

« La chambre environnementale doit être équipée d'une porte permettant de placer l'appareil à tester dans la chambre. La taille de la porte doit être au minimum de 30 pouces de large x 40 pouces de haut. »

La taille de la porte fait-elle référence à l'ouverture de la porte ou à la taille globale de la porte?

R1. La taille de la porte fait référence à la taille globale de la porte. Modification de l'appel d'offres, ci-jointe.

Q2. À l'annexe A, Partie 2.1, Article 8:

« La chambre environnementale doit être équipée d'une porte permettant de placer l'appareil à tester dans la chambre. La taille de la porte doit être au minimum de 30 pouces de large x 40 pouces de haut. »

La taille de la porte fait-elle référence à l'ouverture de la porte ou à la taille globale de la porte?

R2. La taille de la porte fait référence à la taille globale de la porte. Modification de l'appel d'offres, ci-jointe.

B. MODIFICATIONS

1. À l'annexe A, Partie 1, Article 2.8 :

SUPPRIMER : La chambre environnementale doit être équipée d'une porte permettant de placer l'appareil à tester dans la chambre. La taille de la porte doit être d'au moins 30 pouces de large x 40 pouces de haut.

INSÉRER : La chambre environnementale doit être équipée d'une porte permettant de placer l'appareil à tester dans la chambre. La taille globale de la porte doit être d'au moins 30 pouces de large x 40 pouces de haut.

2. À l'annexe A, Partie 2.1, Article 8 :

SUPPRIMER : La chambre environnementale doit être équipée d'une porte permettant de placer l'appareil à tester dans la chambre. La taille de la porte doit être d'au moins 30 pouces de large x 40 pouces de haut.

INSÉRER : La chambre environnementale doit être équipée d'une porte permettant de placer l'appareil à tester dans la chambre. La taille globale de la porte doit être d'au moins 30 pouces de large x 40 pouces de haut.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.